



**Sensore fumo e  
temperatura**

*Smoke and  
Temperature  
Sensor*



Manuale d'uso | User manual | Manual de instrucciones  
Manuel d'instruction | Benutzerhandbuch



**Melchioni S.p.A.**

Via Pietro Colletta 37, 20135 Milano

[www.melchioni-ready.com](http://www.melchioni-ready.com) | [clienti-ready@melchioni.com](mailto:clienti-ready@melchioni.com)

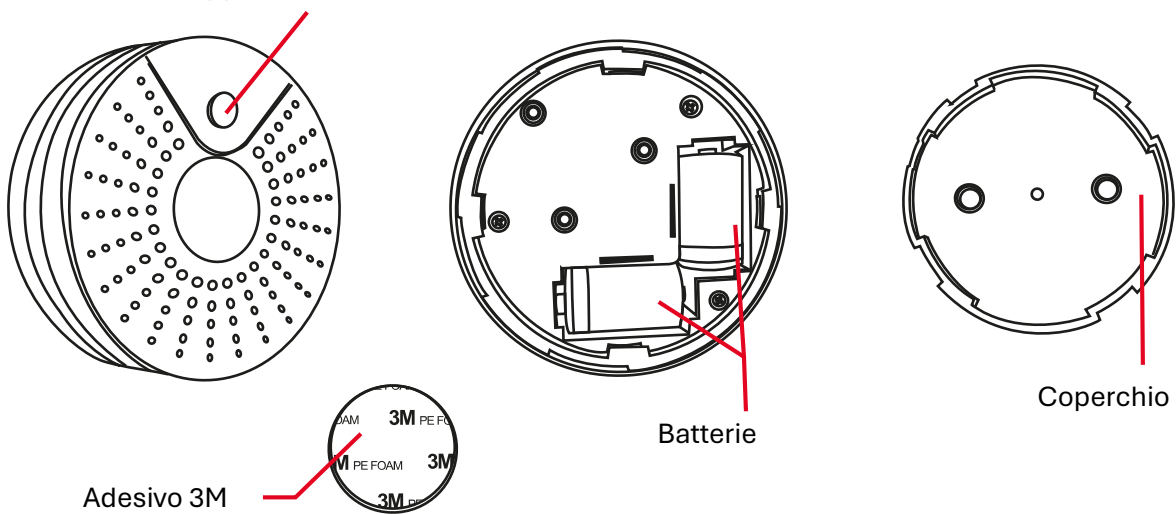


Grazie per aver scelto i prodotti Irradio!

**SPECIFICHE**

- 1) Batteria: CR2-3V x 2
- 2) Corrente di standby / allarme: 25uA / 100mA-110mA
- 3) Tempo di standby: 5 anni
- 4) Durata della batteria: fino a 6000 allarmi (1 anno se trigger 16 volte al giorno, 2 anni se trigger 8 volte al giorno)
- 5) Tipo / Distanza wireless: 2,4 GHz / 45m
- 6) Standard wireless: IEEE 802.11b / g / n
- 7) Temperatura di funzionamento: -10 °C / 65 °C (-4 °F / 149 °F)
- 8) Umidità di funzionamento: 20% / 85%
- 9) Temperatura di allarme: > 55 °C
- 10) Intensità del suono: 90db / 1M
- 11) Temperatura di stoccaggio: 0 °C / 60 °C (32 °F / 140 °F)
- 12) Umidità di stoccaggio: 0% - 90%
- 13) Dimensioni: 71mm (L) x71mm (W) x 29mm (H)

Tasto Reset/Apprendimento WiFi



**INSTALLAZIONE APP**

Scarica l'app HOM-iO da App Store o Google Play.

Registra l'account sulla tua app.



Scopri l'intera gamma su: [www.irradio.com](http://www.irradio.com)

## PRIMO PASSO

Prima di cominciare

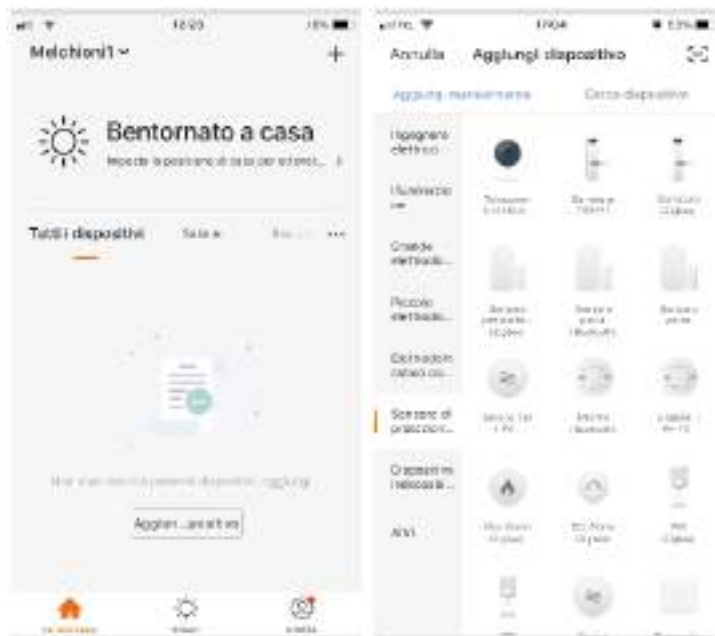
Posiziona il sensore nella posizione adeguata e collegalo all'alimentazione.

## REGISTRAZIONE E LOGIN

1. Accedi all'App "HOM-iO" dal tuo smartphone.
2. Preferisci la registrazione via E-mail.

## AGGIUNGI IL DISPOSITIVO

1. Connetti il tuo dispositivo al tuo Router WiFi.
2. Toccare il pulsante "+" o "Aggiungi dispositivo". Viene visualizzata la pagina Seleziona tipo dispositivo.
3. Seleziona "Sicurezza" "Sensore Fumo".



## CONFIGURAZIONI DI RETE

Assicurarsi che il LED lampeggi rapidamente, toccare "conferma lampeggio rapido dell'indicatore". In alternativa mantieni premuto il tasto Reset/Code finché il LED non lampeggia velocemente.

Immettere la password Wi-Fi e fare clic su "Conferma" per connettersi.



## MODALITÀ AP

Quando il primo metodo fallisce o la rete è instabile, usare il metodo AP per connettere.

1. Mantieni premuto il tasto reset finché il LED non lampeggia lentamente.
2. Apri le impostazioni Wi-Fi del telefono e connettiti alla rete "SmartLife-XXXX" o "HOM-iO-XXXX".
3. La App procede quindi alla configurazione fino al messaggio di dispositivo aggiunto correttamente.



## FINE CONFIGURAZIONE

Una volta che il dispositivo è connesso, assegna un nome, l'ambiente in cui si trova e premi "Fine".

Dopo aver aggiunto un dispositivo edita il nome per evitare conflitti con l'icona "penna" affianco al dispositivo.



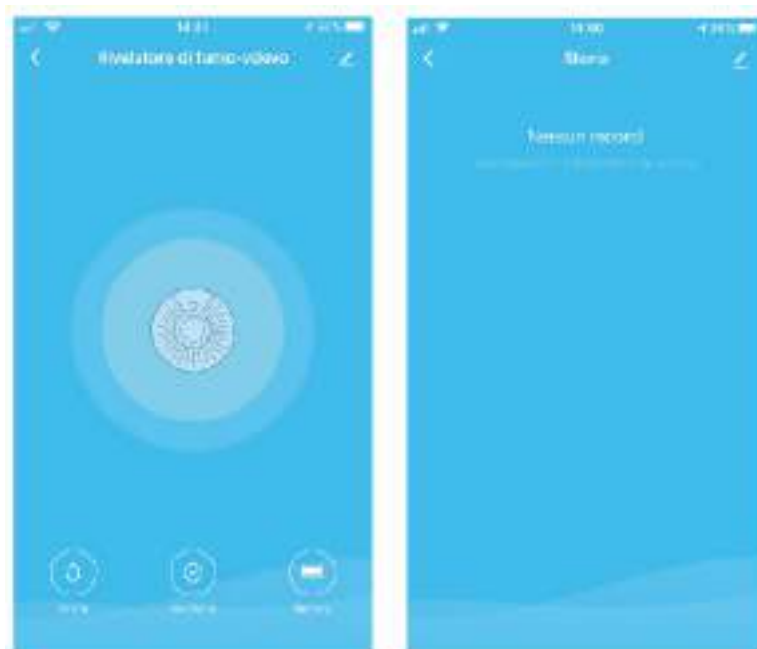
## FUNZIONI PRINCIPALI

### **Rileva la temperatura eccessiva:**

Ricevi una notifica quando il sensore rileva una temperatura eccessiva o del fumo nell'ambiente.

**Storico:** Consulta lo storico degli allarmi.

**Stato batteria:** Visualizza lo stato della batteria, ricevi notifiche quando è scarica.



## SCENARI E AUTOMAZIONI

Crea scenari cliccando su "Smart" e "Aggiungi scenario" (tasto +).

"Tocca per eseguire" e selezionare le azioni necessarie.

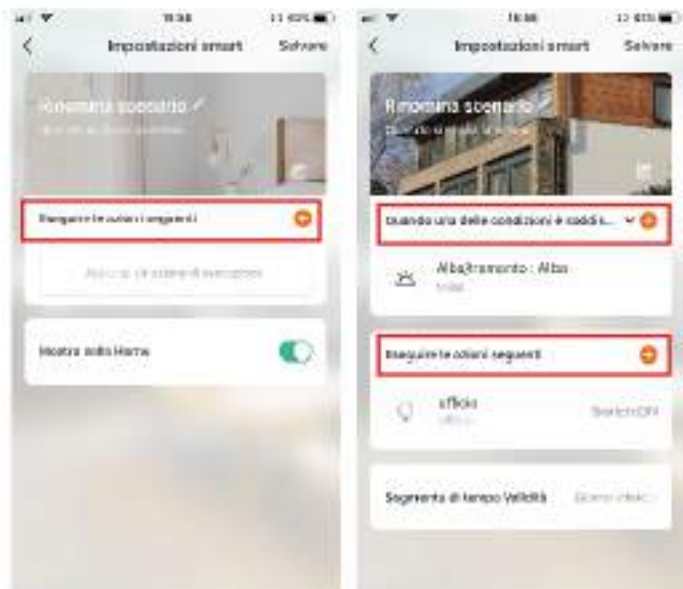
Crea automazioni cliccando su "Automazione", selezionare "Meteo", "pianifica" o "stato dispositivo" per le condizioni, selezionare quindi le azioni.



Fai clic su "Aggiungi azione" o "+" nell'angolo in alto a destra. Seleziona "Scenario" aggiungi le azioni da eseguire.

Per l'attivazione di un'automazione, questa dovrà prima essere creata dal menu "automazione".

Per creare un'automazione selezionare le condizioni e successivamente le azioni da eseguire.



## CONDIVISIONE DISPOSITIVI

Cliccare su "Profilo", "Gestione casa", aggiungere l'account con cui si desidera condividere i dispositivi e regolarne i permessi.

È possibile condividere anche il singolo dispositivo dal menù di ogni oggetto.



## RESET E RIMOZIONE DISPOSITIVO

Clicca sul dispositivo, nel menu “...” in alto a destra scorri fino a “Rimozione di un dispositivo”.

Per resettare il dispositivo tenere premuto il tasto Reset/Code finché il LED non lampeggia velocemente.




## COMPATIBILITÀ ASSISTENTI VOCALI

Compatibile con Amazon Alexa e Google Home.

I dispositivi potranno essere automaticamente trovati dai moderni sistemi di controllo vocale.

Scarica l'App “Amazon Alexa” o “Google Home” per collegare i dispositivi.

Selezionando un dispositivo nel menu “” dell'App Hom-io è disponibile la guida per la connessione ai sistemi di controllo vocale.

Per **Alexa** seleziona "Skill e giochi" e cerca "Hom-io" oppure "Smart Life".

Per **Google** "tasto +", "configura dispositivo", "compatibile con Google" e cerca "Hom-io" oppure "Smart Life".

**Collegati con le credenziali dell'APP Hom-io.**



## FAQ

### 1. Che dispositivi posso connettere?

Tutta la gamma prodotti Irradio ([www.irradio.com](http://www.irradio.com)) e tutti i dispositivi compatibili con la piattaforma Tuya (Smart Life)

### 2. Cosa dovrei fare se non controllo il dispositivo?

Verifica che il dispositivo sia acceso e ben posizionato, che non sia troppo distante dal tuo router WiFi e che il telefono sia sulla stessa rete WiFi.

### 3. Posso controllare i dispositivi in 3G/4G?

Sono richiesti le lampadine / adattatore / controller e lo smartphone per la prima configurazione, sarà poi possibile controllare i dispositivi da remoto anche con rete cellulare.

### 4. Cosa fare quando la configurazione non va a buon fine? Puoi:

- Controllare se lampadine / adattatore / controller sono accese.
- Controllare che lo smart Phone sia connesso alla rete WiFi
- Verificare la tua connettività di rete, controllare il router internet
- Controllare la che la password WiFi inserita sia corretta

## CONFORMITÀ PRODOTTO

### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SINTETICA

Il produttore Melchioni S.p.A. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Sensore Fumo e Temperatura, Mod. HOM-SMOKE (cod. 559593095) è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.melchioni.com>



Prodotto fornito con batteria modello CR2 3 V 1000 mAh, integrata nel prodotto, importata da Melchioni S.p.A. e conforme al Regolamento (UE) 2023/1542 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 12 luglio 2023 relativo alle batterie e ai rifiuti di batterie, che modifica la direttiva 2008/98/CE e il regolamento (UE) 2019/1020 e abroga la direttiva 2006/66/CE.

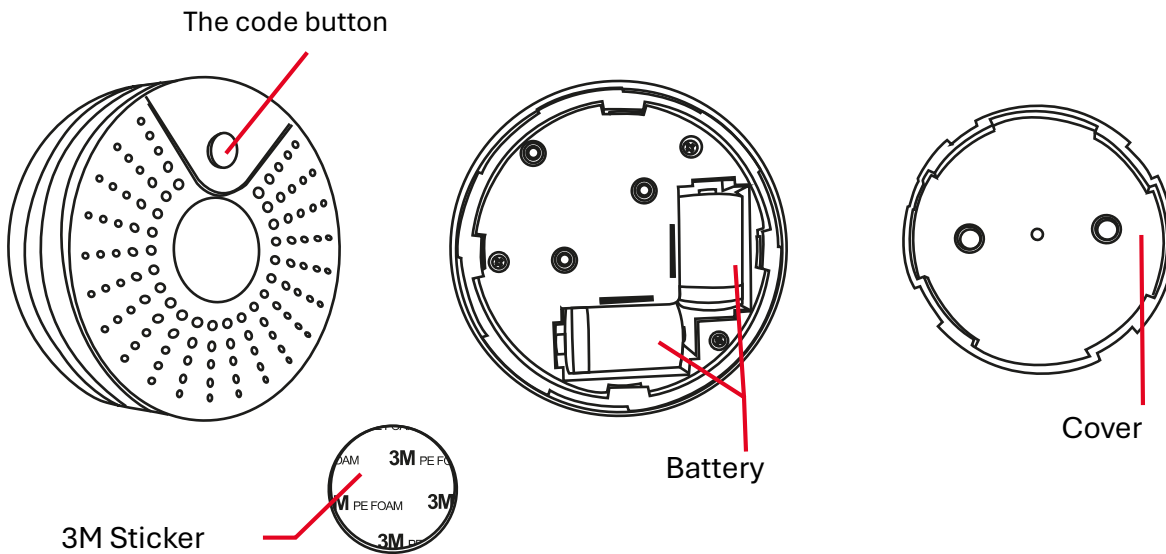


Ai sensi della Direttiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 4 luglio 2012, sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), la presenza del simbolo del bidone barrato indica che questo apparecchio non è da considerarsi quale rifiuto urbano: il suo smaltimento deve pertanto essere effettuato mediante raccolta separata. Lo smaltimento effettuato in maniera non separata può costituire un potenziale danno per l'ambiente e per la salute. Tale prodotto può essere restituito al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio. Lo smaltimento improprio dell'apparecchio costituisce condotta fraudolenta ed è soggetto a sanzioni da parte dell'Autorità di Pubblica Sicurezza. Per ulteriori informazioni è possibile rivolgersi all'amministrazione locale competente in materia ambientale.

Thank you for choosing IRRADIO!

### SPECIFICATIONS

- 1) Battery: CR2-3V x 2
- 2) Standby / alarm current: 25uA / 100mA-110mA
- 3) Standby time: 5 years
- 4) Battery life: up to 6000 alarms (1 year if trigger 16 times per day, 2 years if triggered 8 times a day)
- 5) Wireless Type / Distance: 2.4 GHz / 45m
- 6) Wireless standard: IEEE 802.11b / g / n
- 7) Operating temperature: -10° C / 65° C (-4° F / 149° F)
- 8) Operating humidity: 20% / 85%
- 9) Alarm temperature: > 55° C
- 10) Sound intensity: 90db / 1M
- 11) Storage temperature: 0° C / 60° C (32° F / 140° F)
- 12) Storage humidity: 0% - 90%
- 13) Dimensions: 71mm (L) x71mm (W) x 29mm (H)



### APP INSTALLATION

Download the HOM-iO app from the App Store or Google Play.  
Record the account on your app.



Discover the full range on: [www.irradio.com](http://www.irradio.com)

## FIRST STEP

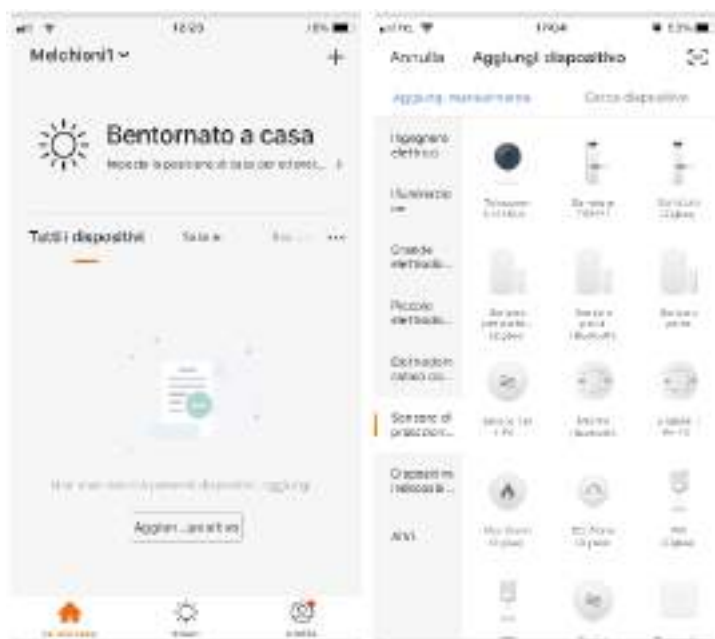
Before starting, place the sensor in the appropriate position and connect it to the power supply.

## REGISTRATION AND LOGIN

1. Access the "HOM-iO" app from your smartphone.
2. Register and log in.

## ADD THE DEVICE

1. Connect your device to your WiFi router.
2. Touch the "+" or "Add device" button. The Select Device Type page appears.
3. Select "Security" "Smoke Sensor".



## NETWORK CONFIGURATION

1. Make sure the LED on the socket blinks rapidly, touch "confirm quick flash of the indicator". Alternatively keep the Reset/Code button pressed until LED flashes quickly.
2. Enter the Wi-Fi password and click "Confirm" to connect.



## AP MODE

When the first method fails or the network is unstable, use the AP method to connect.

1. Keep the reset / code button pressed until the LED flashes slowly.
2. Open your phone's Wi-Fi settings and connect to the network "SmartLife-XXXX" or "HOM-iO-XXXX"
3. The App then proceeds to the configuration up to the message of device added correctly



## END OF CONFIGURATION

Once the device is connected, give it a name, the environment in which it is located and press "End".

After adding a device, edit the name to avoid conflicts with the "pen" icon next to the device.

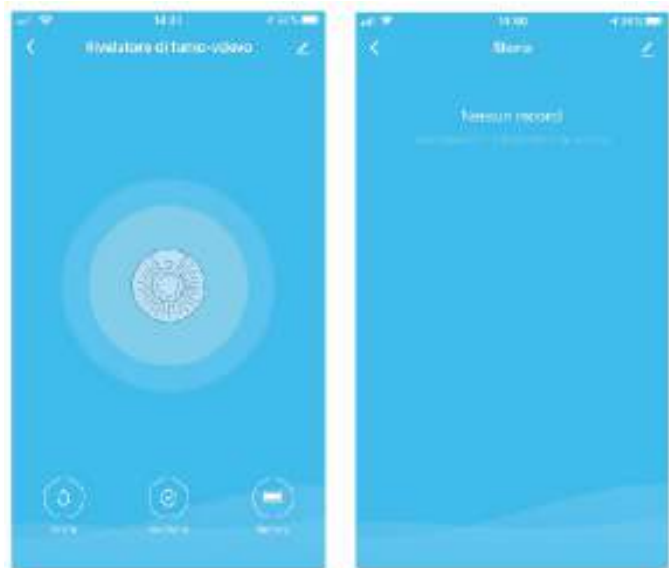


## MAIN FUNCTIONS

**Detect over temperature:** Get notified when the sensor detects over temperature or smoke in the environment.

**History:** Consult the alarm history.

**Battery status:** View the battery status, get notifications when it is low.



## SCENARIOS AND AUTOMATIONS

Create scenarios by clicking on "Smart" and "Add scenario" (+ button). "Touch to perform" and select the necessary actions.

Create automations by clicking on "Automation", select "Weather", "schedule" or "device status" for conditions, then select actions.

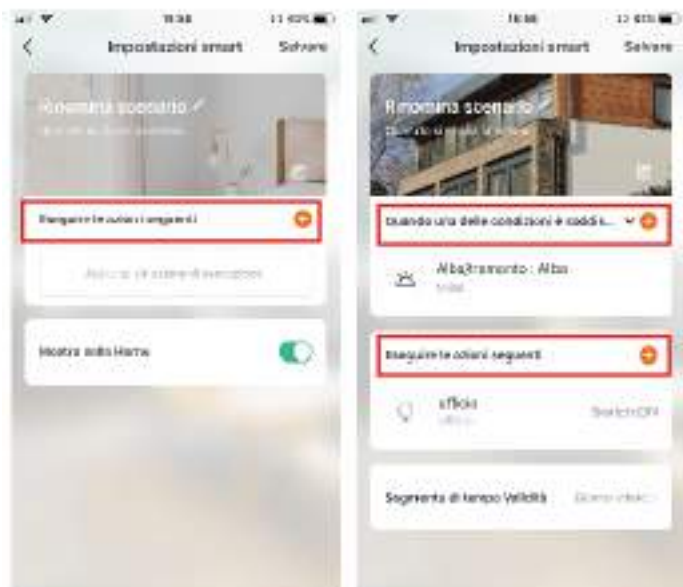


Click "Add action" or "+" in the upper right corner.

Select "Scenario" to add the actions to be performed.

For the activation of an automation, this must first be created from the "automation" menu.

To create an automation, select the conditions and then the actions to be performed.



## DEVICE SHARING

Click on "Profile", "Home Management", add the account with which you want to share the devices and adjust their permissions.

It is also possible to share the single device from the menu of each object.



## RESET AND REMOVE DEVICE

Click on the device, in the ".." menu at the top right scroll up to "Removing a device".

To reset the device, press the Reset/Code button until LED flash quickly.




## COMPATIBILITY WITH VOICE ASSISTANTS

Compatible with Amazon Alexa and Google Home.

The devices can be automatically found by modern voice control systems.

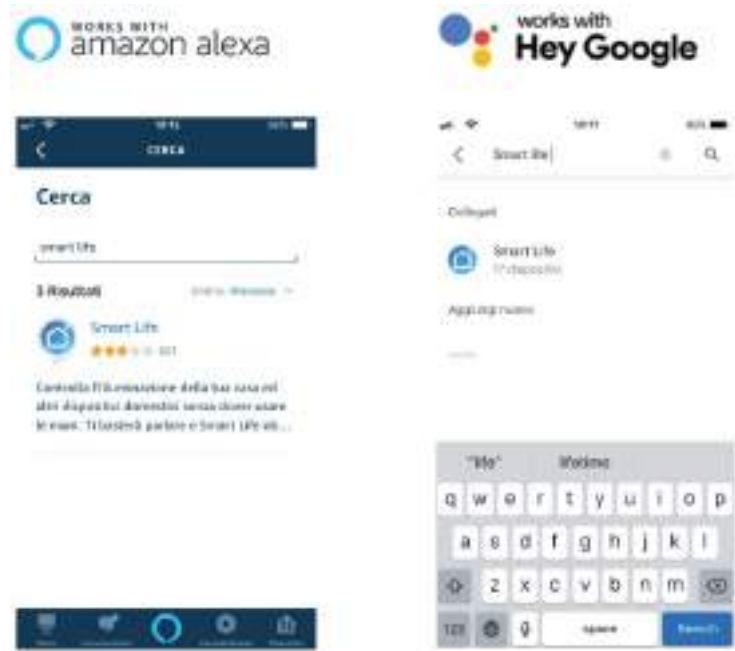
Download the "Amazon Alexa" or "Google Home" App to connect devices.

Selecting a device in the “” menu of the Hom-io App provides a guide for connecting to voice control systems.

For **Alexa** select "Skill and play" and search for "Hom-io" or "Smart Life".

For **Google** "+ button", "configure device", "compatible with Google" and search for "Hom-io" or "Smart Life".

**Connect with the credentials of the Hom-io APP.**



## FAQ

### 1. What devices can I connect?

All the Irradio product range ([www.irradio.com](http://www.irradio.com)) and all devices compatible with the Tuya platform (Smart Life).

### 2. What should I do if I do not control the device?

Verify that the device is switched on and well positioned, that it is not too far from your WiFi router and the phone is on same WiFi network.

### 3. Can I control devices in 3G / 4G?

The bulbs / adapter / controller and the lamp are required smartphone for the first configuration, it will then be possible control devices remotely even with a cellular network.

### 4. What to do when the configuration is not good end? You can:

- Check whether light bulbs / adapter / controller are switched on
- Check that the smart phone is connected to the WiFi network
- Check your network connectivity, check the internet router
- Check that the WiFi password entered is correct

## PRODUCT COMPLIANCE

### SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, manufacturer Melchioni S.p.A. declares that the radio equipment type Smoke and temperature sensor, Mod. HOM-SMOKE (code 559593095) is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.melchioni.com>



Product supplied with battery model CR2 3 V 1000 mAh, imported by Melchioni S.p.A. and compliant with Regulation (EU) 2023/1542 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 12 July 2023 on batteries and waste batteries, amending Directive 2008/98/EC and Regulation (EU) 2019/1020 and repealing Directive 2006/66/EC.



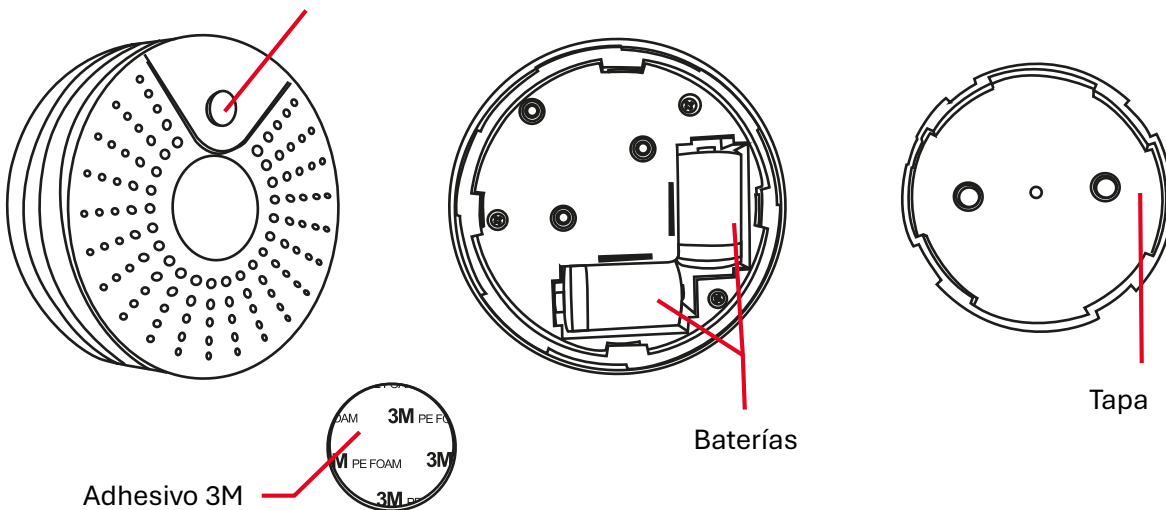
According to Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council, of 4 July 2012, on waste electrical and electronic equipment (WEEE), the presence of the crossed-out bin symbol indicates that this appliance is not to be considered as urban waste: its disposal must therefore be carried out by separate collection. Disposal in a non-separate manner may constitute a potential harm to the environment and health. This product can be returned to the distributor when purchasing a new device. Improper disposal of the appliance constitutes misconduct and is subject to sanctions by the Public Security Authority. For further information, contact the local administration responsible for environmental matters.

¡Gracias por elegir los productos IRRADIO!

### ESPECIFICACIONES

- 1) Batería: CR2-3V x 2
- 2) Corriente de standby/ alarma: 25uA/ 100mA-110mA
- 3) Tiempo de standby: 5 años
- 4) Duración de la batería: hasta 6000 alarmas (1 año si se activan 16 veces al día, 2 años si se activan 8 veces al día)
- 5) Tipo / Distancia wireless: 2,4 GHz/ 45m
- 6) Wireless estándar: IEEE 802.11b / g / n
- 7) Temperatura de funcionamiento: -10 °C / 65 °C (-4 °F/ 149 °F)
- 8) Humedad de funcionamiento: 20 % / 85 %
- 9) Temperatura de alarma: > 55 °C
- 10) Intensidad del sonido: 90 db / 1 M
- 11) Temperatura de almacenamiento: 0 °C / 60 °C (32 °F/ 140 °F)
- 12) Humedad de almacenamiento: 0 %-90 %
- 13) Dimensiones: 71 mm (L) x 71 mm (W) x 29 mm (H)

Botón Reset/Reconocimiento WiFi



### INSTALACIÓN DE LA APLICACIÓN

Descarga la aplicación HOM-iO desde App Store o Google Play.

Registra la cuenta en tu aplicación.



Descubre toda la gama en: [www.irradio.com](http://www.irradio.com)

## PRIMER PASO

Antes de empezar

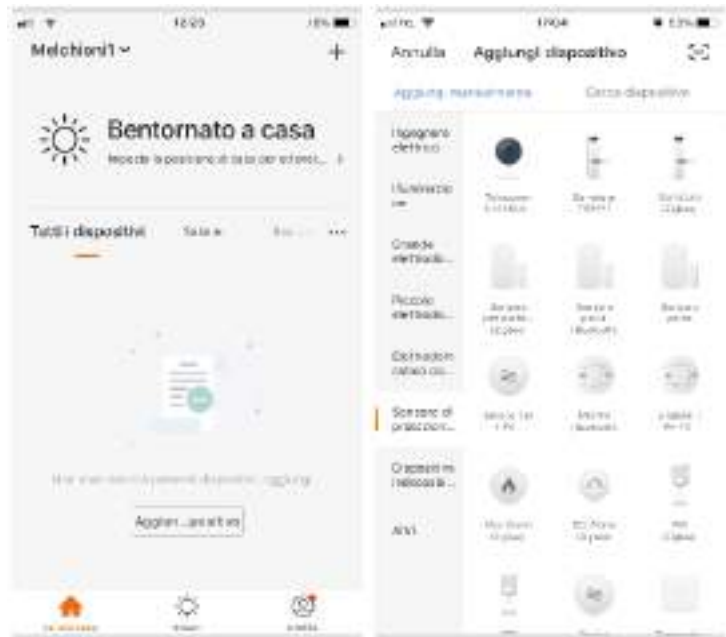
Coloca el sensor en la posición adecuada y conéctalo a la alimentación.

## REGISTRO E INICIO DE SESIÓN

1. Accede a la aplicación "HOM-iO" desde tu smartphone.
2. Elige el registro por correo electrónico.

## AÑADE EL DISPOSITIVO

1. Conecta tu dispositivo a tu Router WiFi.
2. Toca el botón "+" o "Añade el dispositivo".  
Se muestra la página Seleccionar tipo de dispositivo.
3. Selecciona "Seguridad" "Sensor Humo"



## CONFIGURACIÓN DE RED

1. Asegúrate de que el LED parpadee rápidamente, toca "confirmar parpadeo rápido del indicador". Alternativamente, mantén pulsado el botón Reset/Code hasta que el LED parpadee rápidamente .
2. Introducir la contraseña de Wi-Fi y hacer clic en "Confirmar" para conectarse.



## MODALIDAD AP

Cuando el primer método falle o la red sea inestable, utilizar el método AP para conectarse.

1. Mantener pulsado el botón del controlador hasta que la tira parpadee lentamente.
2. Abre la configuración Wi-Fi del teléfono y conéctate a la red "SmartLife-XXXX" o "HOM-iO-XXXX"
3. A continuación, la aplicación procede a la configuración hasta el mensaje de dispositivo añadido correctamente.



## FIN DE LA CONFIGURACIÓN

Una vez que el dispositivo esté conectado, asigna un nombre, el ambiente en el que se encuentra y pulsa "Finalizar".

Después de añadir un dispositivo, edita el nombre para evitar conflictos con el icono "bolígrafo" al lado del dispositivo.



## FUNCIÓNES PRINCIPALES

### **Detecta la temperatura excesiva:**

Recibe una notificación cuando el sensor detecta una temperatura excesiva o humo en el ambiente.

**Historial:** Consulta el historial de las alarmas.

**Estado batería:** Muestra el estado de la batería, recibe notificaciones cuando está descargada.



## ESCENARIOS Y AUTOMATIZACIONES

Crea escenarios haciendo clic en "Smart" y "Añadir escenario" (botón +). "Toca para realizar" y selecciona las acciones necesarias.

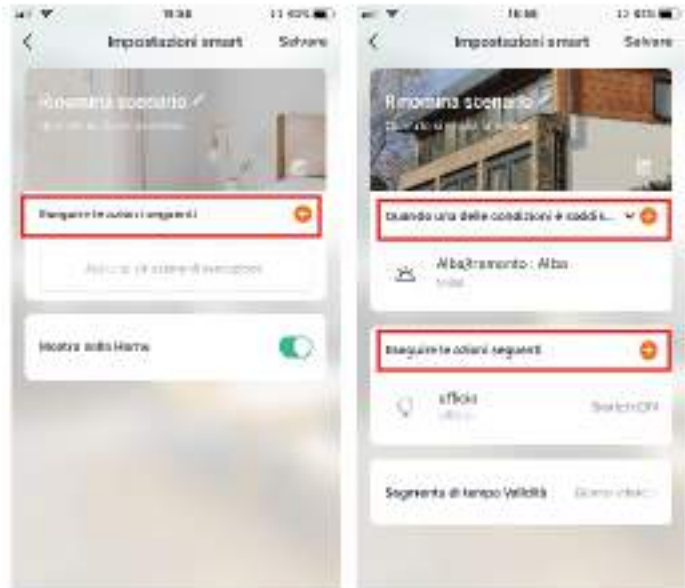
Crea automatizaciones haciendo clic en "Automatización", seleccionar "Tiempo", "Planificar" o "Estado del dispositivo" para las condiciones, luego seleccionar las acciones.



Haz clic en "Añadir acción" o "+" en la esquina superior derecha. Selecciona "Escenario" y añade las acciones por realizar.

Para la activación de una automatización, esta deberá crearse primero desde el menú "Automatización".

Para crear una automatización, seleccionar las condiciones y, a continuación, las acciones por realizar.



## COMPARTIR DISPOSITIVOS

Hacer clic en "Perfil", "Gestión de la casa", añadir la cuenta con la que se desea compartir los dispositivos y ajustar los permisos.

También es posible compartir un solo dispositivo desde el menú de cada objeto.



## RESTABLECIMIENTO Y ELIMINACIÓN DEL DISPOSITIVO

Haz clic en el dispositivo, en el menú "..." en la parte superior derecha desplázate hasta "Eliminación de un dispositivo".

Para restablecer el dispositivo, mantén pulsado el botón Reset/Code hasta que el LED parpadee rápidamente.



## COMPATIBILIDAD DE ASISTENTES DE VOZ

Compatible con Amazon Alexa y Google Home.

Los dispositivos podrán ser encontrados automáticamente por los modernos sistemas de control por voz. Descarga la aplicación "Amazon Alexa" o "Google Home" para conectar los dispositivos.

Al seleccionar un dispositivo en el menú "✎" de la aplicación Hom-io está disponible la guía para la conexión a los sistemas de control por voz.

Para **Alexa**, selecciona "Skills y juegos" y busca "Hom-io" o "Smart Life".

Para **Google** "botón +", "configurar dispositivo", "compatible con Google" y busca "Hom-io" o "Smart Life".

**Conéctate con las credenciales de la aplicación Hom-io.**



## FAQ

### 1. ¿Qué dispositivos puedo conectar?

Toda la gama de productos Irradio ([www.irradio.com](http://www.irradio.com)) y todos los dispositivos compatibles con la plataforma Tuya (Smart Life)

### 2. ¿Qué debo hacer si no puedo controlar el dispositivo?

Comprueba que el dispositivo esté encendido y bien colocado, que no esté demasiado lejos de tu router WiFi y que el teléfono esté en la misma red WiFi.

### 3. ¿Puedo controlar los dispositivos en 3G/4G?

Se requieren las lámparas / adaptador / controlador y el smartphone para la primera configuración, luego será posible controlar los dispositivos de forma remota incluso con una red móvil.

### 4. ¿Qué hacer cuando la configuración falla? Puedes:

- Comprobar si las lámparas / adaptador / controlador están encendidos.
- Comprobar que el Smartphone esté conectado a la red WiFi
- Comprobar tu conectividad de red, comprobar el router de Internet
- Comprobar que la contraseña WiFi introducida sea correcta

## CONFORMIDAD DEL PRODUCTO

### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE SINTÉTICA

El fabricante Melchioni S.p.A. declara que el tipo de equipo de Sensor de humo y temperatura, Mod. HOM-SMOKE (código 559593095) cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <http://www.melchioni.com>



Producto suministrado con batería modelo CR2 3 V 1000 mAh, importado por Melchioni S.p.A. y conforme con el reglamento (UE) 2023/1542 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 12 de julio de 2023 sobre baterías y residuos de baterías, que modifica la directiva 2008/98/CE y el reglamento (UE) 2019/1020 y deroga la directiva 2006/66/CE.



De conformidad con la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, del 4 de julio de 2012, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), la presencia del símbolo del contenedor tachado indica que este aparato no debe considerarse como residuo urbano: por lo tanto, su eliminación debe realizarse mediante recogida separada.

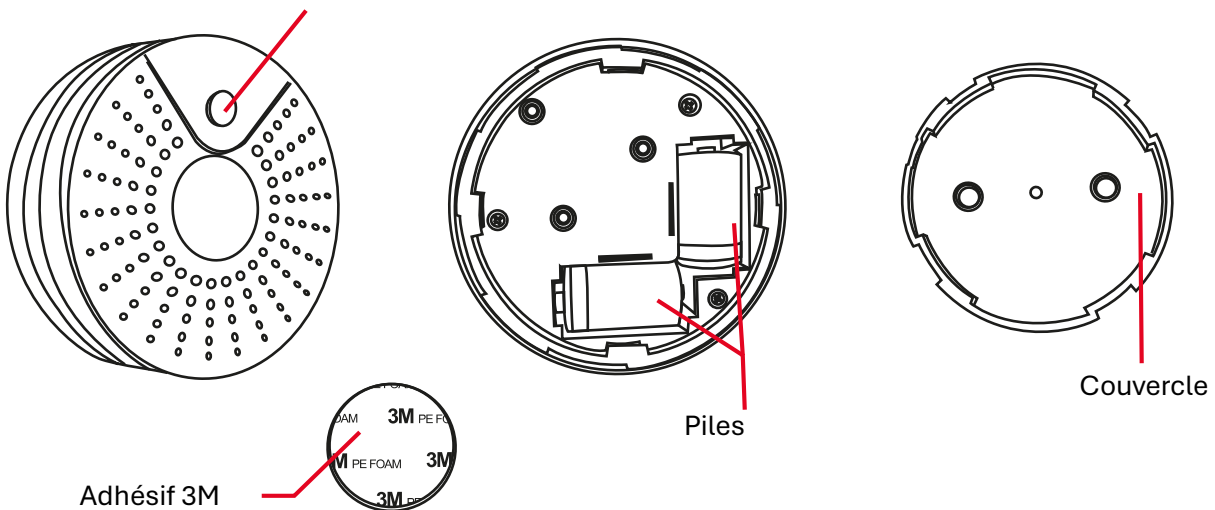
La eliminación realizada de manera no separada puede suponer un daño potencial para el medio ambiente y la salud. Este producto puede ser devuelto al distribuidor en el momento de la compra de un nuevo aparato. La eliminación inadecuada del aparato constituye una conducta fraudulenta y está sujeta a sanciones por parte de la Autoridad de Seguridad Pública. Para más información, puedes dirigirte a la administración local competente en materia de medio ambiente.

Merci d'avoir choisi les produits IRRADIO!

## SPÉCIFICATIONS

- 1) Pile : CR2-3V x 2
- 2) Courant de veille/alarme : 25uA/ 100mA-110mA
- 3) Temps de veille : 5 ans
- 4) Durée de la batterie : jusqu'à 6000 alarmes (1 an pour des déclenchements 16 fois par jour, 2 ans pour des déclenchements 8 fois par jour)
- 5) Type / Distance sans fil : 2,4 GHz/ 45m
- 6) Standard sans fil : IEEE 802.11b / g / n
- 7) Température de fonctionnement : -10 °C / 65 °C (-4 °F/ 149 °F)
- 8) Humidité de fonctionnement : 20 % / 85 %
- 9) Température d'alarme : > 55°C
- 10) Intensité du son : 90db / 1M
- 11) Température de stockage : 0 °C / 60 °C (32 °F/ 140 °F)
- 12) Humidité de stockage : 0 %- 90 %
- 13) Dimensions : 71 mm (L) x71 mm (l) x 29 mm (H)

Touche Reset/Acquisition WiFi



## INSTALLATION APP

Téléchargez l'app HOM-iO sur App Store ou Google Play.

Enregistrez votre compte sur votre app.



Découvrez la gamme complète sur: [www.irradio.com](http://www.irradio.com)

## PREMIÈRE ÉTAPE

Avant de commencer

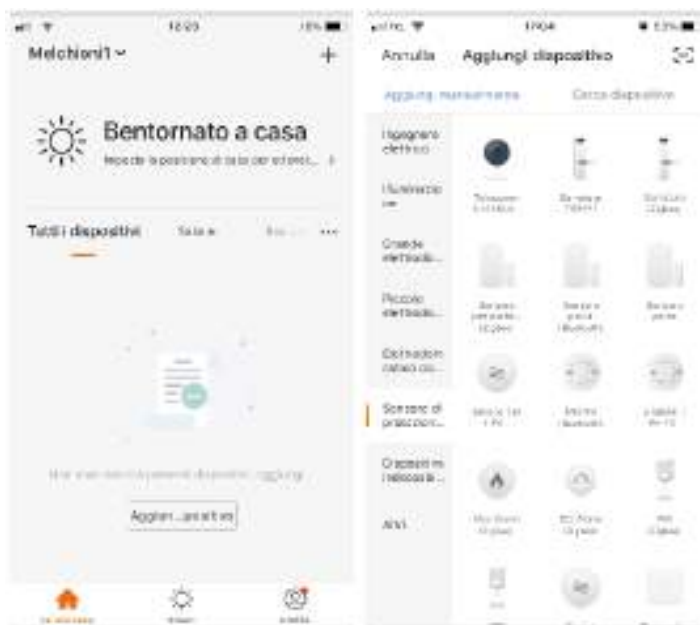
Positionnez le capteur dans la position adaptée et connectez-le au réseau.

## ENREGISTREMENT ET LOGIN

1. Accédez à l'App « HOM-iO » depuis votre smartphone.
2. Il est préférable de s'inscrire par e-mail.

## AJOUTEZ LE DISPOSITIF

1. Connectez votre dispositif à votre Router WiFi.
2. Touchez le bouton « + » ou « Ajouter dispositif ».  
La page Sélectionner type dispositif est affichée.
3. Sélectionnez « Sécurité » « Détecteur fumée ».



## CONFIGURATION DE RÉSEAU

1. Assurez-vous que la bande clignote rapidement, toucher « confirmer clignotement rapide de l'indicateur ».

Autrement, maintenir la touche Reset/Code pressée jusqu'à ce que la LED clignote rapidement.

2. Saisissez le mot de passe WiFi et cliquez sur « Confirmer » pour vous connecter.



## MODALITÉ AP

Si la première méthode ne fonctionne pas ou si le réseau est instable, utilisez la méthode AP pour vous connecter.

1. Maintenir la touche reset pressée jusqu'à ce que la LED clignote lentement.
2. Ouvrez les réglages WiFi de votre téléphone et connectez-vous au réseau "SmartLife-XXXX" ou "HOM-iO-XXXX"
3. L'App effectue la configuration jusqu'au message de dispositif ajouté correctement.



## FIN DE CONFIGURATION

Une fois que le dispositif est connecté, donnez-lui un nom, l'endroit où il se trouve puis appuyez sur « Fin ».

Après avoir ajouté un dispositif, éditez le nom pour éviter des conflits avec l'icône « crayon » à côté du dispositif.



## FONCTIONS PRINCIPALES

### Détecte la température excessive :

Recevez une notification quand le capteur détecte une température excessive ou de la fumée dans la pièce.

**Historique :** Consultez l'historique des alarmes.

**État de la batterie :** Visualisez l'état de la batterie, recevez des notifications quand elle est déchargée.



## SCÉNARIOS ET AUTOMATISATIONS

Créez des scénarios en cliquant sur « Smart » et « Ajouter scénario » (touche +).

"Toucher pour exécuter » et sélectionner les actions nécessaires.

Créez des automatisations en cliquant sur « Automatisation », sélectionnez « Météo », « planifier » ou « état dispositif » pour les conditions, sélectionner alors les actions.

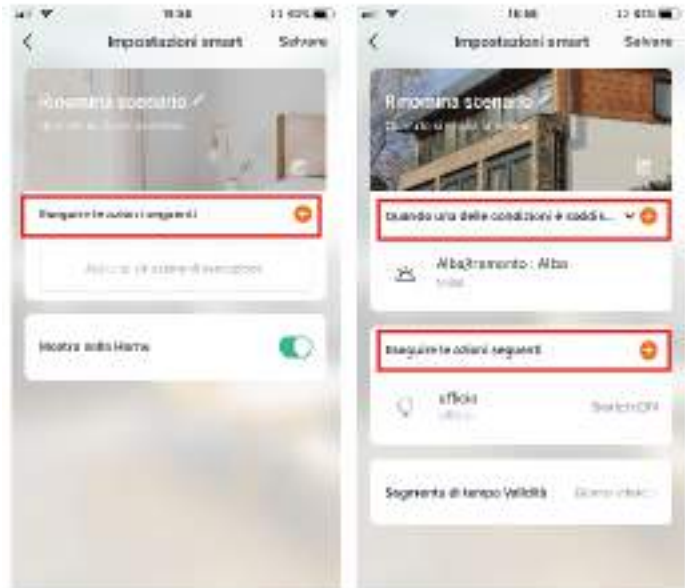


Cliquez sur « Ajouter action » ou « + » dans l'angle en haut à droite.

Sélectionnez « Scénario » ajoutez les actions à réaliser.

Pour l'activation d'une automatisation, il faut préalablement la créer dans le menu « automatisation ».

Pour créer une automatisation, sélectionner les conditions et ensuite les actions à réaliser.



## PARTAGE DISPOSITIFS

Cliquez sur « Profil », « Gestion maison », ajoutez le compte avec lequel vous voulez partager les dispositifs et réglez les autorisations.

Il est possible de partager également un seul dispositif sur le menu de chaque objet.



## RESET ET RETRAIT DISPOSITIF

Cliquez sur le dispositif, dans le menu « ... » en haut à droite faire défiler jusqu'à « Retrait d'un dispositif ».


Pour réinitialiser le dispositif, maintenir la touche Reset/Code pressée jusqu'à ce que la LED clignote rapidement.



## COMPATIBILITÉ ASSISTANTS VOCAUX

Compatible avec Amazon Alexa et Google Home.

Les dispositifs pourront être automatiquement repérés par les systèmes de commande vocale modernes. Téléchargez l'App « Amazon Alexa » ou « Google Home » pour connecter les dispositifs.

Le guide pour la connexion aux systèmes de commande vocale est disponible en sélectionnant un dispositif dans le menu «  » de l'App Hom-io.

Pour **Alexa** sélectionnez « Skill et jeux » et cherchez « Hom-io » ou « Smart Life».



Pour **Google** « touche + », « configurer dispositif », « compatible avec Google » et cherchez « Hom-io » ou « Smart Life ».

**Connectez-vous avec les identifiants de l'APP Hom-io.**

## FAQ

### 1. Quels dispositifs je peux connecter ?

Toute la gamme de produits Irradio ([www.irradio.com](http://www.irradio.com)) et tous les dispositifs compatibles avec la plateforme Tuya (Smart Life)

### 2. Que faut-il faire si je n'ai pas le contrôle du dispositif ?

Vérifiez que le dispositif soit allumé et bien positionné, qu'il ne soit pas trop distant de votre router WiFi et que le téléphone soit sur le même réseau WiFi.

### 3. Je peux contrôler les dispositifs en 3G/4G ?

Pour la première configuration il faut se munir des ampoules / adaptateur / contrôleur et du smartphone, ensuite il sera possible de contrôler les dispositifs à distance même avec le réseau du portable.

### 4. Que faut-il faire quand la configuration n'aboutit pas ? Vous pouvez :

- Contrôler si les ampoules / adaptateur / contrôleur sont allumés.
- Contrôler que le smartphone soit connecté au réseau WiFi
- Vérifier votre connexion au réseau, contrôler le router internet
- Contrôler que le mot de passe WiFi saisi soit correct

## CONFORMITÉ PRODUIT

### SYNTHÈSE DE LA DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Le producteur Melchioni S.p.A. déclare que le type d'équipement radioélectrique Capteur de fumée et de température, Mod. HOM-SMOKE (code 559593095) est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <http://www.melchioni.com>



Produit fourni avec pile modèle CR2 3 V 1000 mAh, importé par Melchioni S.p.A. et conforme au règlement (UE) 2023/1542 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 12 juillet 2023 relatif aux piles et déchets de piles, modifiant la directive 2008/98/CE et le règlement (UE) 2019/1020 et abrogeant la directive 2006/66/CE.

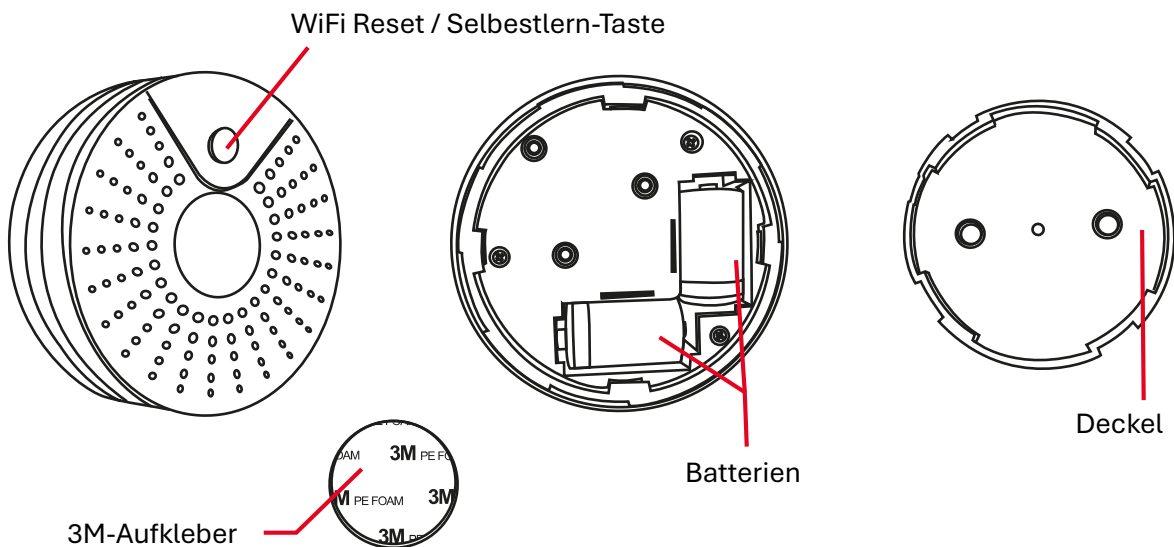


Aux sens de la Directive 2012/19/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 4 juillet 2012, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), la présence de la poubelle barrée indique que cet appareil ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers : il doit faire l'objet d'une collecte séparée selon les consignes en vigueur. Ne pas trier les déchets peut constituer une source de dommage potentiel pour l'environnement et la santé. Ce produit peut être restitué au distributeur au moment de l'achat d'un nouvel appareil. L'élimination incorrecte de l'appareil constitue un comportement frauduleux et est sujette à des sanctions de l'autorité publique de sécurité. Pour plus d'informations, il est possible de contacter l'administration locale compétente en matière environnementale.

Vielen Dank, dass Sie sich für IRRADIO Produkte entschieden haben!

## SPEZIFIKATIONEN

- 1) Batterie: CR2-3V x 2
- 2) Standby-Strom/Alarm: 25uA/ 100mA-110mA
- 3) Standby-Zeit: 5 Jahre
- 4) Batteriedauer: bis zu 6000 Alarme (1 Jahr bei 16-maliger Auslösung pro Tag, 2 Jahre bei 8-maliger Auslösung pro Tag)
- 5) Typ / Drahtlose Entfernung: 2,4 GHz/ 45m
- 6) Standard Drahtlos: IEEE 802.11b / g / n
- 7) Betriebstemperatur: -10 °C / 65 °C (-4 °F/ 149 °F)
- 8) Betriebsfeuchtigkeit: 20% / 85%
- 9) Alarmtemperatur: > 55 °C
- 10) Tonintensität: 90db / 1M
- 11) Lagerungstemperatur: 0 °C / 60 °C (32 °F/ 140 °F)
- 12) Lagerungsfeuchtigkeit: 0%-90%
- 13) Abmessungen: 71mm (L) x71mm (B) x 29mm (H)



## APP-INSTALLATION

Laden Sie die HOM-iO App aus dem App Store oder von Google Play herunter. Registrieren Sie Ihr Konto in Ihrer App.



Entdecken Sie die gesamte Produktpalette unter: [www.irradio.com](http://www.irradio.com)

## ERSTER SCHRITT

Bevor Sie beginnen

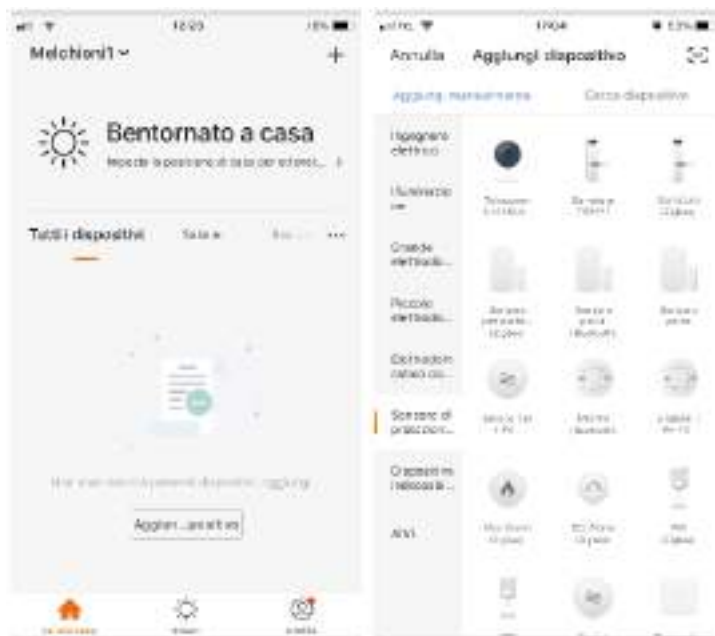
Bringen Sie den Sensor in die richtige Position und schließen Sie ihn an die Stromversorgung an.

## REGISTRIERUNG UND ANMELDUNG

1. Rufen Sie die App „HOM-iO“ von Ihrem Smartphone aus auf.
2. Bevorzugen Sie die Registrierung per E-Mail.

## GERÄT HINZUFÜGEN

1. Verbinden Sie Ihr Gerät mit Ihrem WiFi-Router.
2. Tippen Sie auf die Taste "+" oder "Gerät hinzufügen". Die Seite Gerätetyp auswählen wird angezeigt.
3. Wählen Sie "Sicherheit" "Rauchsensor".



## NETZWERK-KONFIGURATION

1. Vergewissern Sie sich, dass Sie auf LED schnell blinkt, tippen Sie auf "Schnelles Blinken der Anzeige bestätigen". Alternativ können Sie auch Sie auf Taste Reset/Code drücken und gedrückt halten, bis die LED schnell blinkt.
2. Geben Sie das Wi-Fi-Passwort ein und klicken Sie auf „Bestätigen“, um die Verbindung herzustellen.



## AP-MODUS

Wenn die erste Methode fehlschlägt oder das Netzwerk instabil ist, verwenden Sie die AP-Methode, um eine Verbindung herzustellen.

1. Drücken und halten Sie die Reset-Taste, bis Sie auf LED langsam blinkt.
2. Öffnen Sie die Wi-Fi-Einstellungen Ihres Telefons und verbinden Sie sich mit dem Netzwerk "SmartLife-XXXX" oder "HOM-iO-XXXX"
3. Die App fährt dann mit der Konfiguration fort, bis die Meldung erscheint, dass das Gerät erfolgreich hinzugefügt wurde.



## KONFIGURATION BEENDET

Sobald das Gerät angeschlossen ist, geben Sie einen Namen und die Umgebung an, in der es sich befindet, und drücken Sie auf „Beendet“.

Bearbeiten Sie nach dem Hinzufügen eines Geräts den Namen, um Konflikte mit dem „Stift“-Symbol neben dem Gerät zu vermeiden.



## HAUTFUNKTIONEN

### Erkennt eine übermäßige

**Temperatur** : Erhalten Sie eine Benachrichtigung, wenn der Sensor eine übermäßige Temperatur oder Rauch im Raum feststellt.

**Historie** : Konsultieren Sie den Alarmverlauf.

**Batteriestatus** : Zeigen Sie den Batteriestatus an und erhalten Sie Benachrichtigungen bei niedrigem Batteriestand.



## SZENARIEN UND AUTOMATISIERUNGEN

Erstellen Sie Szenarien, indem Sie auf "Smart" und "Szenario hinzufügen" (+ Taste) klicken. Tippen Sie auf "Ausführen" und wählen Sie die gewünschten Aktionen.

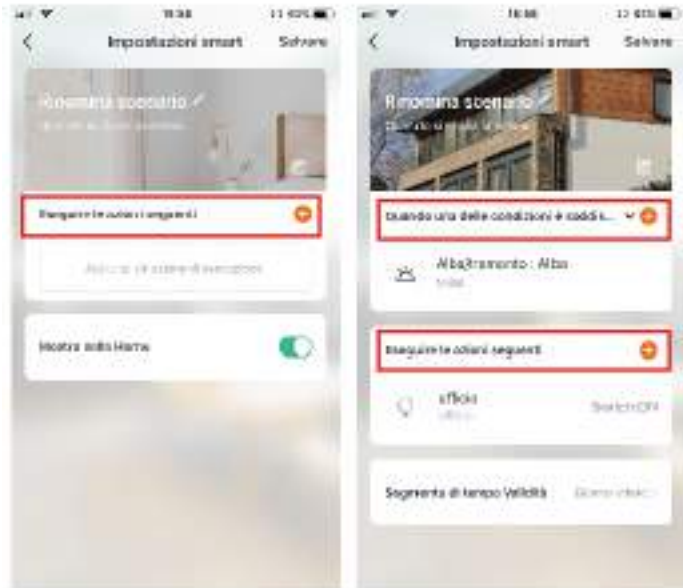
Erstellen Sie Automatisierungen, indem Sie auf "Automatisierung" klicken, "Wetter", "Planen" oder "Gerätstatus" als Bedingungen auswählen und dann Aktionen auswählen.



Klicken Sie auf "Aktion hinzufügen" oder "+" in der oberen rechten Ecke. Wählen Sie "Szenario" und fügen Sie die auszuführenden Aktionen hinzu.

Um eine Automatisierung zu aktivieren, müssen Sie sie zunächst über das Menü "Automatisierung" erstellen.

Um eine Automatisierung zu erstellen, wählen Sie die Bedingungen und dann die auszuführenden Aktionen.



## GERÄTEFREIGABE

Klicken Sie auf "Profil", "Haus verwalten", fügen Sie das Konto hinzu, mit dem Sie Geräte gemeinsam nutzen möchten, und passen Sie dessen Berechtigungen an.

Sie auf können das einzelne Gerät auch über das Menü des jeweiligen Objekts freigeben.



## GERÄT ZURÜCKSETZEN UND ENTFERNEN

Klicken Sie auf das Gerät, scrollen Sie im Menü "..." oben rechts nach unten zu "Gerät entfernen".


Um das Gerät zurückzusetzen, können Sie auf Taste Reset/Code drücken und gedrückt halten, bis Sie auf LED schnell blinkt.



## KOMPATIBILITÄT MIT SPRACHASSISTENTEN

Kompatibel mit Amazon Alexa und Google Home.

Die Geräte können von modernen Sprachsteuerungssystemen automatisch erkannt werden. Laden Sie die App „Amazon Alexa“ oder „Google Home“ herunter, um Geräte zu verbinden.

Wenn Sie im Menü “  ”der Hom-io App ein Gerät auswählen, steht Ihnen die Anleitung zur Verbindung mit Sprachsteuerungssystemen zur Verfügung.

Für **Alexa** wählen Sie "Skills und Spiele" und suchen Sie nach "Hom-io" oder "Smart Life".

Für **Google** "+ Taste", "Gerät konfigurieren", "Google kompatibel" und suchen Sie nach "Hom-io" oder "Smart Life".

**Melden Sie sich mit Ihren Hom-io APP-Zugangsdaten an.**



## FAQ

### 1. Welche Geräte kann ich anschließen?

Die gesamte Irradio Produktpalette ([www.irradio.com](http://www.irradio.com)) und alle Geräte, die mit der Tuya Plattform (Smart Life) kompatibel sind

### 2. Was sollte ich tun, wenn ich mein Gerät nicht kontrolliere?

Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät eingeschaltet und gut positioniert ist, dass es nicht zu weit von Ihrem WiFi-Router entfernt ist und dass sich Ihr Telefon im selben WiFi-Netzwerk befindet.

### 3. Kann ich die Geräte über 3G/4G steuern?

Für die Ersteinrichtung benötigen Sie die Glühbirnen / den Adapter / das Steuergerät und Ihr Smartphone. Danach können Sie die Geräte über ein Mobilfunknetz fernsteuern.

### 4. Was ist zu tun, wenn die Konfiguration fehlschlägt? Sie können:

- Prüfen, ob die Glühbirnen / der Adapter / das Steuergerät eingeschaltet sind.
- Prüfen, ob das Smartphone mit dem WiFi-Netzwerk verbunden ist
- Überprüfen Ihre Netzwerkkonnektivität, überprüfen Sie Ihren Internet-Router
- Prüfen, ob das eingegebene WiFi-Passwort korrekt ist

## PRODUKTKONFORMITÄT

### ZUSAMMENFASSUNG DER EUKONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller Melchioni S.p.A. erklärt, dass die Funkanlage Typ Rauch- und Temperatursensor, Mod. HOM-SMOKE (Code 559593095) mit der Richtlinie 2014/53/EU konform ist. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter: <http://www.melchioni.com>



Produkt geliefert mit Batterie Modell CR2 3 V 1000 mAh, importiert von Melchioni S.p.A. und konform mit der Verordnung (EU) 2023/1542 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 12. Juli 2023 über Batterien und Altbatterien, die die Richtlinie 2008/98/EG und die Verordnung (EU) 2019/1020 ändert und die Richtlinie 2006/66/EG aufhebt.



Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) weist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne darauf hin, dass dieses Gerät nicht als Siedlungsabfall zu betrachten ist und daher über eine getrennte Sammlung entsorgt werden muss. Eine nicht getrennte Entsorgung kann möglicherweise die Umwelt und die Gesundheit schädigen.

Dieses Produkt kann beim Kauf eines neuen Geräts an den Händler zurückgegeben werden. Die unsachgemäße Entsorgung des Geräts stellt ein betrügerisches Verhalten dar und wird von der Behörde für öffentliche Sicherheit mit Sanktionen geahndet. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Umweltbehörde.